

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80596868
Del. Note No: 80596868
Fecha Exp : 08.01.2024
Ree date : 2000

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Ciudad: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:349802
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 1701JBT
Plate Nb: 1701JBT
Remolque: HROB1698
Remoc.plate: HROB1698
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit: 359687

Modugno Bari 70026
Italia
Punto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Contrib	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received		Referencia	Reference		Label				
MO143319	C MECANISMOS 251063000 180357841 5013186048 KUEHNE+NAGEL S.r.l. A. C. E. T. T. A. Z. I. O. N. E M E R C E Quantità ritirata: 575 Quantità effettiva: 575 Tipo Imballaggio: 23 Quantità Imballi: 23 Conferma alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 11/1/24 Firma: [Signature]	575		PZA	TBA-501494	TBA-501711	023	138	25	550004700901		
Peso neto total : Total net weight :		4.607,475		Peso bruto total : Total brut weight :		6.399,175		Nº total de palets o contenedores: Total Nb of palets or containers:		023		

Observaciones:
Comments :
A. PELLENNAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residua or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MAREK ORENA Fagor Ederlan S. Coop.				

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop. E. For. Pasaalekua, 7 20540 - LSKORIAITZA (Gipuzkoa) NIF. E-26265696			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Mogao PT SPR Via del ciclobarrio Modugno Bon / ITALIA			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 1701-331 1100B-1698		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
10 Marcas y números Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³
Número N.U. Numéro NU UN Number			Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number		
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autres frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etabli à Established in			22 Fecha de llegada Date d'arrivée Time of arrival		
23 Lugar Lieu Place			24 Hora de salida Heure de départ Time of departure		
25 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			26 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier		
27 Firma o sello del destinatario Signature ou timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee			28 Verificación de la mercancía Vérification de la marchandise Verification of the goods		

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, anexo de etiquetado y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre ci-dessus leur numéro ONU, les exigences des classes 1 et 7, les exigences spécifiques des ADR, Chapitre 5, Numéro d'Identification et Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.